



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1128 z dnia 30 lipca 2020 r. wykonujące art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2020/19 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1129 z dnia 30 lipca 2020 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej 5
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1130 z dnia 30 lipca 2020 r. wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14

DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1131 z dnia 30 lipca 2020 r. w sprawie uruchomienia misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA) 16
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1132 z dnia 30 lipca 2020 r. aktualizująca listę osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu oraz uchylająca decyzję (WPZiB) 2020/20 18
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1133 z dnia 30 lipca 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/610 w sprawie szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUTM RCA) 22
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1134 z dnia 30 lipca 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/915 w sprawie działań informacyjnych Unii wspierających wdrożenie Traktatu o handlu bronią 24

★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1135 z dnia 30 lipca 2020 r. w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie	25
★ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1136 z dnia 30 lipca 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej	30
★ Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2020/1137 z dnia 30 lipca 2020 r. wykonująca decyzję (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii	40

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2020/1128

z dnia 30 lipca 2020 r.

wykonujące art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2020/19

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2580/2001 z dnia 27 grudnia 2001 r. w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 13 stycznia 2020 r. Rada przyjęła rozporządzenie wykonawcze (UE) 2020/19 ⁽²⁾ wykonujące art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001, ustanawiające uaktualnioną listę osób, grup i podmiotów, do których zastosowanie ma rozporządzenie (WE) nr 2580/2001 (zwaną dalej „listą”).
- (2) W przypadkach gdy było to wykonalne, Rada przedstawiła wszystkim osobom, grupom i podmiotom uzasadnienie umieszczenia ich na liście.
- (3) Poprzez ogłoszenie opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* Rada poinformowała osoby, grupy i podmioty wymienione na liście, że postanowiła pozostawić je na tej liście. Rada poinformowała również te osoby, grupy i podmioty, których to dotyczy, że mają możliwość zwrócenia się do Rady o uzasadnienie umieszczenia ich na liście, jeśli takie uzasadnienie nie zostało im już przekazane.
- (4) Rada dokonała przeglądu listy zgodnie z art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001. Podczas przeglądu Rada uwzględniła uwagi przedłożone jej przez zainteresowanych oraz uaktualnione informacje otrzymane od właściwych organów krajowych dotyczące statusu osób i podmiotów umieszczonych na liście na szczeblu krajowym.
- (5) Rada sprawdziła, czy właściwe władze, o których mowa w art. 1 ust. 4 wspólnego stanowiska Rady 2001/931/WPZiB ⁽³⁾, podjęły decyzje w odniesieniu do wszystkich osób, grup i podmiotów umieszczonych na liście, w których to decyzjach stwierdza się ich uczestnictwo w aktach terrorystycznych w rozumieniu art. 1 ust. 2 i 3 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB. Rada uznała też, że osoby, grupy i podmioty, do których mają zastosowanie art. 2, 3, i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB, powinny nadal być objęte szczególnymi środkami ograniczającymi przewidzianymi w rozporządzeniu (WE) nr 2580/2001.

⁽¹⁾ Dz.U. L 344 z 28.12.2001, s. 70.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/19 z dnia 13 stycznia 2020 r. wykonujące art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1337 (Dz.U. L 8 I z 14.1.2020, s. 1).

⁽³⁾ Wspólne stanowisko Rady 2001/931/WPZiB z dnia 27 grudnia 2001 r. w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu (Dz.U. L 344 z 28.12.2001, s. 93).

- (6) Rada stwierdziła, że nie ma już podstaw, by jedna z tych osób nadal figurowała na liście osób, grup i podmiotów, do których mają zastosowanie art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB.
- (7) Należy odpowiednio zaktualizować przedmiotową listę oraz uchylić rozporządzenie wykonawcze (UE) 2020/19,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Lista określona w art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 zamieszczona jest w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2020/19 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

LISTA OSÓB, GRUP I PODMIOTÓW, O KTÓREJ MOWA W ART. 1

I. OSOBY

1. ABDOLLAHI, Hamed (alias Mustafa Abdullahi), ur. 11.8.1960 r. w Iranie. Nr paszportu: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, ur. w Al-Ihsa (Arabia Saudyjska), obywatel Arabii Saudyjskiej.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, ur. 16.10.1966 r. w Tarut (Arabia Saudyjska), obywatel Arabii Saudyjskiej.
4. ARBABSIAR, Manssor (alias Mansour Arbabsiar), ur. 6.3.1955 r. lub 15.3.1955 r. w Iranie. Obywatel Iranu i USA. Nr paszportu: C2002515 (Iran); Nr paszportu: 477845448 (USA). Numer krajowego dokumentu tożsamości: 07442833, ważny do 15.3.2016 r. (prawo jazdy USA).
5. ASADI, Assadollah, ur. 22.12.1971 r. w Teheranie (Iran), obywatel Iranu. Nr irańskiego paszportu dyplomatycznego: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (alias: Abu ZUBAIR; SOBIAR; Abu ZOUBAIR), ur. 8.3.1978 r. w Amsterdamie (Niderlandy).
7. EL HAJJ, Hassan Hassan, ur. 22.3.1988 r. w Zaghdraiya, Sidon, Liban, obywatel Kanady. Nr paszportu: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM, Saeid, ur. 6.8.1962 r. w Teheranie (Iran), obywatel Iranu. Nr paszportu: D9016290, ważny do 4.2.2019 r.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias: GARBAYA, Ahmed; SA-ID; SALWWAN, Samir), Liban, ur. w 1963 r. w Libanie, obywatel Libanu.
10. MELIAD, Farah, ur. 5.11.1980 r. w Sydney (Australia), obywatel Australii. Nr paszportu: M2719127 (Australia).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias: ALLI, Salem; BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; HENIN, Ashraf Refaat Nabith; WADOOD, Khalid Abdul), ur. 14.4.1965 r. lub 1.3.1964 r. w Pakistanie. Nr paszportu: 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), ur. 13.10.1976 r. w Pülümür (Turcja).
13. SHAHLAI, Abdul Reza (alias: Abdol Reza Shala'i; Abd-al Reza Shalai; Abdorreza Shahlai; Abdolreza Shahla'i; Abdul-Reza Shahlae; Hajj Yusef; Haji Yusif; Hajji Yasir; Hajji Yusif, Yusuf Abu-al-Karkh), ur. ok. 1957 r. w Iranie. Adresy: 1) Kermanszah, Iran, 2) Mehran Military Base (Baza Wojskowa Mehran), Prowincja Ilam, Iran.
14. SHAKURI, Ali Gholam, ur. ok. 1965 r. w Teheranie, Iran.

II. GRUPY I PODMIOTY

1. „Abu Nidal Organisation” – „ANO” („Organizacja Abu Nidala”) [inne nazwy: „Fatah Revolutionary Council” („Rewolucyjna Rada Fatah”); „Arab Revolutionary Brigades” („Rewolucyjne Brygady Arabskie”); „Black September” („Czarny Wrzesień”); „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims” („Rewolucyjna Organizacja Muzułmańskich Socjalistów”)].
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade” („Brygady Męczenników Al-Aksy”).

3. „Al Aqsa e.V” („Stowarzyszenie Al-Aksa”).
 4. „Babbar Khalsa”.
 5. „Communist Party of the Philippines” („Komunistyczna Partia Filipin”) wraz z „New People’s Army” – „NPA” („Nowa Armia Ludowa”), Filipiny.
 6. Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego irańskiego Ministerstwa Wywiadu i Bezpieczeństwa.
 7. „Gama’a al-Islamiyya” („Dżama’a al Islamija”) [inna nazwa „Al-Gama’a al-Islamiyya” („Al. Dżama’a al Islamija”)] („Grupa Islamska” – „GI”).
 8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” – „IBDA-C” („Islamski Front Bojowników o Wielki Wschód”).
 9. „Hamas” wraz z „Hamas-Izz al-Din al-Qassem”.
 10. „Hizballah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizballah”) [inne nazwy: „Hezbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hezbollah”), „Hizbullah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizbullah”), „Hizbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizbollah”), „Hezbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hezbollah”), „Hisbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hisbollah”), „Hizbu’llah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizbu’llah”), „Hizb Allah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizb Allah”), „Jihad Council” („Rada Dżihadu”) (i wszystkie jednostki mu podlegające, w tym „External Security Organisation” – „Organizacja Bezpieczeństwa Zewnętrznego”).
 11. „Hizbul Mujahideen” – „HM” („Hizbul Mudżahedin”).
 12. „Khalistan Zindabad Force” – „KZF” („Siły Chalistan Zindabad”).
 13. „Kurdistan Workers’ Party” – „PKK” („Partia Pracujących Kurdystanu”) [inne nazwy: „KADEK”; „KONGRA-GEL”].
 14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam” – „LTTE” („Tygrysy – Wyzwoliciele Tamilskiego Ilamu”).
 15. „Ejército de Liberación Nacional” („Narodowa Armia Wyzwolenia”).
 16. „Palestinian Islamic Jihad” – „PIJ” („Palestyński Islamski Dżihad”).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine” – „PFLP” („Ludowy Front Wyzwolenia Palestyny”).
 18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command” („Ludowy Front Wyzwolenia Palestyny – Naczelne Dowództwo”) [inna nazwa: „PFLP – Naczelne Dowództwo”].
 19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” – „DHKP/C” („Rewolucyjna Ludowa Partia/Front/Armia Wyzwolenia”) [inne nazwy: „Devrimci Sol” („Lewica Rewolucyjna”), Dev Sol].
 20. „Sendero Luminoso” – „SL” („Świetlisty Szlak”).
 21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” – „TAK” [inne nazwy: „Kurdistan Freedom Falcons” („Sokoły Wolności Kurdystanu”), „Kurdistan Freedom Hawks” („Jastrzębie Wolności Kurdystanu”).]
-

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2020/1129**z dnia 30 lipca 2020 r.****w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 z dnia 30 sierpnia 2017 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 47 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) 30 sierpnia 2017 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2017/1509.
- (2) Zgodnie z art. 47a ust. 1 rozporządzenia (UE) 2017/1509 Rada przeprowadziła przegląd wykazów wskazanych osób i podmiotów, zamieszczonych w załącznikach XV, XVI, XVII i XVIII do tego rozporządzenia.
- (3) Rada stwierdziła, że środki ograniczające skierowane przeciwko wszystkim osobom i podmiotom w wykazach zamieszczonych w załącznikach XV i XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509 powinny zostać utrzymane, uzasadnienie dotyczące dziewiętnastu osób oraz dane identyfikacyjne pięciu osób i dwóch podmiotów powinny zostać zaktualizowane, a w informacjach identyfikacyjnych należy uwzględnić płeć wszystkich osób fizycznych wymienionych w załączniku XV.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki XV i XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach XV oraz XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

1) W załączniku XV do rozporządzenia (UE) 2017/1509, w części a) („Osoby fizyczne umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. a)”), pozycje 1–27 otrzymują brzmienie:

	Nazwisko (i ewentualne aliasy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„1.	CHON Chi Bu (CHON Chi-bu)	Płeć: męczyzna	22.12.2009	Członek Generalnego Urzędu Energii Atomowej, były dyrektor ds. technicznych ośrodka w Jongbjon. Fotografie wskazują na jego powiązanie z reaktorem jądrowym w Syrii, zanim reaktor ten został zbombardowany przez Izrael w 2007 r.
2.	HYON Chol-hae (alias HYON Chol Hae)	data urodzenia: 13.8.1934 miejsce urodzenia: Mandżuria, Chiny płeć: męczyzna	22.12.2009	Marszałek w Koreańskiej Armii Ludowej (od kwietnia 2016 r.). Były wiceminister Ludowych Sił Zbrojnych, były wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Koreańskiej Armii Ludowej (były doradca wojskowy Kim Dzonga-Ila). Wybrany na członka Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
3.	O Kuk-Ryol (alias O Kuk Ryol)	data urodzenia: 7.1.1930 miejsce urodzenia: prowincja Jilin, Chiny płeć: męczyzna	22.12.2009	Były wiceprzewodniczący Komisji Obrony Narodowej, która była kluczowym organem KRLD ds. obrony narodowej, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; nadzorował zagraniczne zakupy zaawansowanych technologii przeznaczonych do programów jądrowych i balistycznych. Były członek Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei wybrany w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
4.	PAK Jae-gyong (alias Chae-Kyong; PAK Jae Gyong)	data urodzenia: 10.6.1933 numer paszportu: 554410661 płeć: męczyzna	22.12.2009	Generał Koreańskiej Armii Ludowej. Były Wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Ludowych Sił Zbrojnych i były wicedyrektor Biura Logistyki Ludowych Sił Zbrojnych (były doradca wojskowy Kim Dzong Ila). Obecny przy przeprowadzanej przez KIM Dzong Una inspekcji dowództwa strategicznych sił rakietowych. Były członek Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei. Przewodniczący Koreańskiej Komisji Weteranów przeciwko Imperializmowi.
5.	RYOM Yong	płeć: męczyzna	22.12.2009	Dyrektor Generalnego Urzędu Energii Atomowej (podmiotu umieszczonego w wykazie przez ONZ), odpowiedzialny za stosunki międzynarodowe.
6.	SO Sang-kuk (alias SO Sang Kuk)	data urodzenia: między 1932 a 1938 płeć: męczyzna	22.12.2009	Szef Wydziału Fizyki Jądrowej Uniwersytetu Kim Il Sunga.

7.	Generał broni KIM Yong Chol (alias: KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul)	data urodzenia: 1946 miejsce urodzenia: Pyon- gan-Pukto, KRLD płeć: mężczyzna	19.12.2011	Członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, Biura Politycznego i Komisji Spraw Państwowych Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej. Były dowódca Reconnaissance General Bureau (RGB) – podmiotu objętego sankcjami przez Radę Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych. Były dyrektor Departamentu Zjednoczonego Frontu.
8.	CHOE Kyong-song (alias CHOE Kyong song)	data urodzenia: 1945 płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał pułkownik w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
9.	CHOE Yong-ho (alias CHOE Yong Ho)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał pułkownik w Koreańskiej Armii Ludowej/general lotnictwa w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Dowódca sił powietrznych i obrony przeciwlotniczej w Koreańskiej Armii Ludowej. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
10.	HONG Sung-Mu (alias HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu)	data urodzenia: 1.1.1942 płeć: mężczyzna	20.5.2016	Zastępca dyrektora Departamentu Dostaw Wojskowych. Odpowiada za rozwój programów dotyczących broni konwencjonalnej i pocisków raketowych, w tym raketowych pocisków balistycznych. Jedną z głównych osób odpowiedzialnych za programy rozwoju przemysłowego dotyczące broni jądrowej. Odpowiada za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obserwował odpalenie 28 listopada 2017 r. międzykontynentalnego pocisku balistycznego Hwasong-15.
11.	JO Kyongchol (alias JO Kyong Chol)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Dyrektor dowództwa wojskowych sił bezpieczeństwa. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Towarzyszył Kim Dzong Unowi na największych w historii ćwiczeniach artylerii dalekiego zasięgu.
12.	KIM Chun-sam (alias KIM Chun Sam)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał broni, były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej KRLD. Były dyrektor departamentu operacyjnego sztabu wojskowego Koreańskiej Armii Ludowej i pierwszy zastępca szefa sztabu wojskowego. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

13.	KIM Chun-sop (alias KIM Chun Sop)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Były dyrektor Departamentu Dostaw Wojskowych. Były członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obecny na sesji zdjęciowej dla osób, które przyczyniły się do udanego testu pocisku balistycznego klasy woda-ziemia w maju 2015 r.
14.	KIM Jong-gak (alias KIM Jong Gak)	data urodzenia: 20.7.1941 miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD płeć: mężczyzna	20.5.2016	Były dyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Ludowych Sił Zbrojnych Korei. Wicemarszałek Koreańskiej Armii Ludowej, rektor Uniwersytetu Wojskowego im. Kim Il-Sunga, były minister Ludowych Sił Zbrojnych, były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
15.	KIM Rak Kyom (alias KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Czterogwiazdkowy generał, dowódca Strategicznych Sił Raketowych, podmiotu umieszczonego w wykazie przez ONZ, które jak się przypuszcza, obecnie dowodzą czterema jednostkami pocisków strategicznych i taktycznych, w tym brygadą KN-08 (międzykontynentalne rakiety balistyczne). Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Doniesienia medialne wskazują, że KIM był obecny przy teście silnika międzykontynentalnej rakiety balistycznej w kwietniu 2016 r. z KIM Dzong Unem. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Zarządził ćwiczenia z wystrzeliwania rakiet balistycznych.
16.	KIM Won-hong (alias KIM Won Hong)	data urodzenia: 7.1.1945 miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD numer paszportu: 745310010 płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał. Były pierwszy wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Koreańskiej Armii Ludowej. Były dyrektor Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego. Były minister bezpieczeństwa państwowego. Członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei oraz członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem ds. obrony narodowej w KRLD, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; organy te są głównymi organami ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
17.	PAK Jong-chon (alias PAK Jong Chon)	płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał w Koreańskiej Armii Ludowej, szef sztabu generalnego od kwietnia 2019 r.; członek Biura Politycznego od kwietnia 2020 r. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

18.	LI Yong-ju (alias RI Yong Ju)	płeć: męczyzna	20.5.2016	Admirał Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Głównodowodzący Koreańskiej Marynarki Ludowej, biorący udział w rozwijaniu programów raketowych pocisków balistycznych oraz w rozwijaniu zdolności sił morskich KRLD w zakresie broni jądrowej. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
19.	SON Chol-ju (alias SON Chol Ju)	płeć: męczyzna	20.5.2016	Generał Koreańskiej Armii Ludowej. Wicedyrektor odpowiedzialny za organizację Ludowych Sił Zbrojnych Korei i były dyrektor polityczny Sił Powietrznych i Przeciwlotniczych, które nadzorują rozwój unowocześnionych rakiet przeciwlotniczych. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
20.	YUN Jong-rin (alias YUN Jong Rin)	płeć: męczyzna	20.5.2016	Generał, były dowódca Wyższego Dowództwa Gwardii. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei oraz członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem ds. obrony narodowej w KRLD, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; organy te są głównymi organami ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
21.	HONG Yong Chil	płeć: męczyzna	20.5.2016	Zastępca Dyrektora Departamentu Dostaw Wojskowych. Departament Dostaw Wojskowych – umieszczony w wykazie przez RB ONZ 2 marca 2016 r. – uczestniczy w kluczowych kwestiach północnokoreańskiego programu dotyczącego pocisków balistycznych. MID nadzoruje rozwój raketowych pocisków balistycznych w KRLD, w tym Taepo Dong-2, produkcji broni oraz dotyczących jej programów badań naukowych i rozwoju. Drugi Komitet Ekonomiczny oraz Druga Akademia Nauk Przyrodniczych – również wskazane w sierpniu 2010 r. – podlegają MID. MID w ostatnich latach pracuje nad rozwojem samobieżnej międzykontynentalnej rakiety balistycznej KN08. HONG towarzyszył KIM Dzong Unowi przy okazji licznych wydarzeń związanych z rozwojem programów KRLD dotyczących broni jądrowej i raketowych pocisków balistycznych i uznaje się, że odegrał znaczącą rolę w próbach jądrowych w KRLD dnia 6 stycznia 2016 r. Wicedyrektor Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obecny przy próbie naziemnej nowego silnika napędowego międzykontynentalnej rakiety balistycznej w kwietniu 2016 r.

22.	RI Hak Chol (alias RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	data urodzenia: 19.1.1963 lub 8.5.1966 paszport: 381320634; PS-563410163 płeć: mężczyzna	20.5.2016	Prezes przedsiębiorstwa Green Pine Associated Corporation («Green Pine»). Według Komitetu Sankcji ONZ Green Pine przejął część działalności Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu w kwietniu 2009 roku; to najważniejsze północnokoreańskie przedsiębiorstwo handlujące bronią oraz główny eksporter towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną. Green Pine odpowiada również za około połowy północnokoreańskiego eksportu uzbrojenia i związanego z nim sprzętu. Green Pine zostało objęte sankcjami w związku z eksportem broni lub powiązanego sprzętu z Korei Północnej. Green Pine specjalizuje się w produkcji okrętów i uzbrojenia dla marynarki wojennej, np. łodzi podwodnych, okrętów wojskowych i systemów raketowych; podmiot ten dostarczał torpedy i pomoc techniczną irańskim przedsiębiorstwom związanym z obronnością. Green Pine zostało umieszczone w wykazie przez RB ONZ.
23.	YUN Chang Hyok	data urodzenia: 9.8.1965 płeć: mężczyzna	20.5.2016	Zastępca Dyrektora Ośrodka Kontroli Satelitarnej Krajowej Administracji Rozwoju Przemysłu Lotniczego i Kosmonautycznego (NADA). NADA podlega sankcjom na mocy rezolucji RB ONZ nr 2270(2016) w związku z udziałem w programie KRLD w zakresie rozwoju wiedzy i technologii kosmicznej, w tym wystrzeliwania satelitów i raket nośnych. Rezolucja RB ONZ 2270(2016) potępiła wystrzelenie satelity przez KRLD w dniu 7 lutego 2016 r. z wykorzystaniem technologii raketowych pocisków balistycznych, co stanowiło poważne naruszenie rezolucji nr 1718(2006), 1874(2009), 2087(2013) oraz 2094(2013). Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
24.	RI Myong Su	data urodzenia: 1937 miejsce urodzenia: Myongchon, Hamgyong Północny, KRLD płeć: mężczyzna	7.4.2017	Wicemarszałek Koreańskiej Armii Ludowej, pierwszy zastępca dowódcy Wyższego Dowództwa Koreańskiej Armii Ludowej. Do 2018 r. członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i szef sztabu Ludowych Sił Zbrojnych. Ri Myong Su zachował duży wpływ na kwestie obrony narodowej, w tym programy KRLD dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Ri jest od dawna członkiem Najwyższego Zgromadzenia Ludowego; obecnie czternastego.
25.	SO Hong Chan	data urodzenia: 30.12.1957 miejsce urodzenia: Kangwon, KRLD Paszport: PD836410105 termin ważności paszportu: 27.11.2021 płeć: mężczyzna	7.4.2017	Pierwszy wiceminister i dyrektor Biura Logistyki ds. Ludowych Sił Zbrojnych, członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i generał w Ludowych Siłach Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, So Hong Chan jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

26.	WANG Chang Uk	data urodzenia: 29.5.1960 płeć: mężczyzna	7.4.2017	Minister przemysłu i energii atomowej. Pełniąc tę funkcję, Wang Chang Uk jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
27.	JANG Chol	data urodzenia: 31.3.1961 miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD Numer paszportu: 563310042 płeć: mężczyzna	7.4.2017	Były przewodniczący Państwowej Akademii Nauk, organizacji zajmującej się rozwojem technologicznego i naukowego potencjału KRLD. Pełniąc tę funkcję, Jang Chol piastował strategiczne stanowisko związane z rozwojem działalności nuklearnej KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.”

- 2) W załączniku XV do rozporządzenia (UE) 2017/1509, w części b) („Osoby prawne, podmioty i organy umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. a)”), pozycja 2 otrzymuje brzmienie:

	Nazwisko (i ewentualne aliasy)	Lokalizacja	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„2.	Korean Ryengwang Trading Corporation alias KOREA RYONGWANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pjongjang, KRLD	22.12.2009	Jednostka zależna Korea Ryongbong General Corporation (podmiotu umieszczonego w wykazie na mocy decyzji RB ONZ, 24.4.2009).”

- 3) W załączniku XV do rozporządzenia (UE) 2017/1509, w części c) („Osoby fizyczne umieszczone w wykazie zgodnie z art. 34 ust. 4 lit. b)”), pozycje 1–6 otrzymują brzmienie:

	Nazwisko (i ewentualne aliasy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„1.	JON Il-chun (alias JON Il Chun)	data urodzenia: 24.8.1941 płeć: mężczyzna	22.12.2010	W lutym 2010 r. KIM Tong-un został zwolniony z funkcji dyrektora »Biura 39« – jednostki odpowiadającej między innymi za nabywanie towarów za pośrednictwem przedstawicielstw dyplomatycznych KRLD z obejściem sankcji. Na stanowisku zastąpił go JON Il-chun. Przedstawiciel Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem KRLD ds. obrony narodowej, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; wybrany na stanowisko dyrektora generalnego Państwowego Banku Rozwoju w marcu 2010 r. Wybrany na zastępcę członka Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
2.	KIM Tong-un (alias KIM Tong Un)	płeć: mężczyzna	22.12.2009	Były dyrektor »Biura 39« działającego w ramach Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei; »Biuro 39« uczestniczy w finansowaniu proliferacji. Według doniesień, w roku 2011 stał na czele »Biura 38« w celu pozyskiwania funduszy dla przywódców i elit.

3.	KIM Yong Nam (KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon)	data urodzenia: 2.12.1947 miejsce urodzenia: Sinuju, KRLD płeć: mężczyzna	20.4.2018	KIM Yong Nam został zidentyfikowany przez zespół ekspertów jako przedstawiciel Reconnaissance General Bureau, podmiotu, który został umieszczony w wykazie przez Organizację Narodów Zjednoczonych. On i jego syn KIM Su Gwang zostali zidentyfikowani przez zespół ekspertów jako osoby zaangażowane w nieuczciwe praktyki finansowe, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. KIM Yong Nam otworzył w Unii kilka rachunków bieżących i oszczędnościowych i w trakcie pracy jako dyplomata brał udział w dokonywaniu przelewów bankowych dużych sum na rachunki bankowe w Unii lub na rachunki bankowe poza Unią, także na rachunki na nazwisko jego syna KIM Su Gwanga i synowej KIM Kyong Hui.
4.	DJANG Tcheul Hy (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy)	data urodzenia: 11.5.1950 miejsce urodzenia: Kangwon Płeć: kobieta	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy, wraz z małżonkiem KIM Yong Namem, synem KIM Su Gwangiem i synową KIM Kyong Hui, brała udział w nieuczciwych praktykach finansowych, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Była posiadaczką szeregu rachunków bankowych w Unii, które na jej nazwisko otworzył jej syn KIM Su Gwang. Miała także udział w szeregu przelewów bankowych z rachunków należących do jej synowej KIM Kyong Hui na rachunki poza Unią.
5.	KIM Su Gwang (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang)	data urodzenia: 18.8.1976 miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD dyplomata, ambasada KRLD, Białoruś płeć: mężczyzna	20.4.2018	KIM Su Gwang został zidentyfikowany przez zespół ekspertów jako przedstawiciel Reconnaissance General Bureau, podmiotu, który został umieszczony w wykazie przez Organizację Narodów Zjednoczonych. On i jego ojciec KIM Yong Nam zostali zidentyfikowani przez zespół ekspertów jako osoby zaangażowane w nieuczciwe praktyki finansowe, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. KIM Su Gwang otworzył liczne rachunki bankowe w szeregu państw członkowskich, także na nazwiska członków rodziny. Pracując jako dyplomata, brał udział w dokonywaniu przelewów bankowych dużych sum na rachunki bankowe w Unii lub na rachunki bankowe poza Unią, także na rachunki na nazwisko małżonki, KIM Kyong Hui.
6.	KIM Kyong Hui	data urodzenia: 6.5.1981 miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD Płeć: kobieta	20.4.2018	Wraz z małżonkiem KIM Su Gwangiem, teściem KIM Yong Namem i teściową DJANG Tcheul Hy, KIM Kyong Hui brała udział w nieuczciwych praktykach finansowych, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Otrzymała kilka przelewów bankowych od małżonka KIM Su Gwanga i teścia KIM Yong Nama oraz przelewała pieniądze na rachunki poza Unią na swoje nazwisko i na nazwisko teściowej DJANG Tcheul Hy.”

4) W załączniku XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509, w części a („Osoby fizyczne”), pozycje 4–24 otrzymują brzmienie:

	Nazwisko (i ewentualne aliasy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„4.	JON Chol Young alias: JON Chol Yong	numer paszportu: 563410192 dyplomata ambasady KRLD w Angoli. data urodzenia: 30.4.1975	22.1.2018	Były przedstawiciel przedsiębiorstwa Green Pine Associated Corporation w Angoli i akredytowany dyplomata KRLD w Angoli. Green Pine został umieszczony w wykazie przez ONZ w związku z działaniami obejmującymi między innymi naruszenie embarga ONZ na broń. Green Pine prowadzi negocjacje w sprawie umów dotyczących remontów angielskich okrętów marynarki wojennej z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ.
24.	SO Tong Myong	data urodzenia: 10.9.1956	3.7.2015	Były przewodniczący Korea National Insurance Corporation (KNIC), były przewodniczący naczelnego komitetu zarządzającego KNIC (czerwiec 2012 r.); były kierownik naczelny KNIC od września 2013 r.; działający na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.”

5) W załączniku XVI do rozporządzenia (UE) 2017/1509, w części b („Osoby prawne, podmioty i organy”), pozycja 4 otrzymuje brzmienie:

	Nazwisko (i ewentualne aliasy)	Lokalizacja	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adres: Room 818, Po- thonggang Hotel, Ansan- Dong, Pyongchon District, Pjongjang, KRLD	16.10.2017	Pan Systems pomagała w unikaniu sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próbę sprzedaży broni i powiązanych materiałów do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowana przez Reconnaissance General Bureau, podmiot umieszczony w wykazie przez ONZ, i działa w jego imieniu.”

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2020/1130**z dnia 30 lipca 2020 r.****wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2016/44 z dnia 18 stycznia 2016 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 18 stycznia 2016 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2016/44.
- (2) Zgodnie z art. 21 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2016/44 Rada przeprowadziła przegląd wykazu wskazanych osób i podmiotów, zamieszczonego w załączniku III do tego rozporządzenia.
- (3) Rada stwierdziła, że należy utrzymać środki ograniczające skierowane przeciwko wszystkim osobom i podmiotom figurującym w wykazie zamieszczonym w załączniku III do rozporządzenia (UE) 2016/44, a informacje umożliwiające identyfikację dotyczące jednej osoby należy zaktualizować.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik III do rozporządzenia (UE) 2016/44,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE

Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2016/44 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 12 z 19.1.2016, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

W sekcji A (Osoby) załącznika III do rozporządzenia (UE) 2016/44 wpis 18 otrzymuje brzmienie:

„18.	<p>GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed</p>	<p>Data urodzenia: 1 stycznia 1956 r. lub 1 stycznia 1951 r. Miejsce urodzenia: Misurata, Libia Obywatelstwo: libijskie Paszport: A005465 (Libia), wydany 12 kwietnia 2015 r., termin ważności: 11 kwietnia 2017 r. oraz J690P666 (Libia) wydany 12 czerwca 2016 r., termin ważności: 11 czerwca 2024 r. Płeć: męczyzna. Adres: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libya</p>	<p>Khalifa Ghwell był »premierem i ministrem obrony« w nieuznanym na arenie międzynarodowej Powszechnym Kongresie Narodowym (zwanym także »rządem ocalenia narodowego«) i odpowiadał za jego działalność. W dniu 7 lipca 2015 r. zademonstrował swoje poparcie dla Frontu Niezłomności (Alsomood) – nowej formacji wojskowej liczącej 7 brygad, której zadaniem jest niedopuszczenie do uformowania rządu jedności w Trypolisie; dokonał tego przez obecność na uroczystości podpisania inaugurującej tę formację wraz z »przewodniczącym« Powszechnego Kongresu Narodowego Nurim Abu Sahmainem. Jako »premier« z ramienia Powszechnego Kongresu Narodowego odgrywał centralną rolę w utrudnianiu utworzenia rządu jedności narodowej powstałego w ramach libijskiego porozumienia politycznego. W dniu 15 stycznia 2016 r., jako »premier i minister obrony« Powszechnego Kongresu Narodowego w Trypolisie, nakazał aresztować mogących pojawiać się w Trypolisie członków nowego zespołu ds. bezpieczeństwa, których mianował premier elekt rządu jedności narodowej. W dniu 31 sierpnia 2016 r. nakazał »premierowi« i »ministrowi obrony« »rządu ocalenia narodowego« powrócić do pracy, po tym jak Izba Reprezentantów odrzuciła rząd jedności narodowej.</p>	1.4.2016”
------	---	--	--	-----------

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1131

z dnia 30 lipca 2020 r.

w sprawie uruchomienia misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 42 ust. 4 i art. 43 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2019/2110 z dnia 9 grudnia 2019 r. w sprawie misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA) ⁽¹⁾,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 9 grudnia 2019 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2019/2110 w sprawie misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA).
- (2) W dniu 18 czerwca 2020 r. Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) uzgodnił, że należy zatwierdzić plan operacji (OPLAN) dla EUAM RCA.
- (3) Zgodnie z zaleceniem dowódcy operacji cywilnej oraz wraz z osiągnięciem wstępnej zdolności operacyjnej przez EUAM RCA, misję należy rozpocząć w dniu 9 sierpnia 2020 r. na okres dwóch lat.
- (4) W decyzji (WPZiB) 2019/2110 przewidziano finansową kwotę odniesienia w wysokości 7 100 000 EUR na pokrycie kosztów związanych z EUAM RCA podczas pierwszych sześciu miesięcy po wejściu w życie tej decyzji. Decyzją Rady (WPZiB) 2020/664 ⁽²⁾ przedłużono obowiązywanie tej finansowej kwoty odniesienia do dnia 8 sierpnia 2020 r. Należy przewidzieć dodatkową kwotę odniesienia obejmującą okres od uruchomienia misji do dnia 8 sierpnia 2022 r.
- (5) W skład EUAM RCA powinna wejść komórka ds. projektów, której zadaniem będzie określanie i realizacja projektów w obszarach związanych z EUAM RCA i w ramach wspierania celów tej misji.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2019/2110.
- (7) EUAM RCA będzie prowadzona w sytuacji, która może ulec pogorszeniu i mogłaby utrudnić osiągnięcie celów działań zewnętrznych Unii określonych w art. 21 Traktatu o Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się OPLAN dla EUAM RCA.

Artykuł 2

EUAM RCA zostaje uruchomiona w dniu 9 sierpnia 2020 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 318 z 10.12.2019, s. 141.

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/664 z dnia 18 maja 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2019/2110 w sprawie misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA) (Dz.U. L 157 z 19.5.2020, s. 3).

Artykuł 3

Dowódca operacji cywilnej EUAM RCA zostaje niniejszym upoważniony do rozpoczęcia realizacji misji ze skutkiem natychmiastowym.

Artykuł 4

W decyzji (WPZiB) 2019/2110 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 13 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z EUAM RCA w okresie od dnia 9 grudnia 2019 r. do dnia 8 sierpnia 2022 r. wynosi 30 352 481,10 EUR. Decyzje w sprawie finansowej kwoty odniesienia na ewentualne kolejne okresy podejmuje Rada.”;

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 13a

Komórka ds. projektów

1. W skład EUAM RCA wchodzi komórka ds. projektów, której zadaniem jest określanie i realizacja projektów. EUAM RCA w stosownych przypadkach ułatwia realizację projektów realizowanych przez państwa członkowskie i państwa trzecie w ramach ich odpowiedzialności oraz doradza w odniesieniu do takich projektów w obszarach związanych z EUAM RCA i w ramach wspierania celów tej misji.

2. Z zastrzeżeniem ust. 3 EUAM RCA jest uprawniona do korzystania z wkładów finansowych państw członkowskich lub państw trzecich w celu realizacji projektów określonych jako stanowiące spójne uzupełnienie innych działań EUAM RCA, jeśli dany projekt:

- a) został uwzględniony ocenie skutków finansowych dotyczącej niniejszej decyzji; lub
- b) został włączony w trakcie obowiązywania mandatu misji w drodze zmiany tej oceny skutków finansowych na wniosek szefa misji.

EUAM RCA zawiera z tymi wnoszącymi wkład państwami porozumienie, które w szczególności obejmuje szczególne zasady postępowania z wszelkiego rodzaju skargami stron trzecich dotyczącymi szkód zaistniałych z powodu działań lub zaniechań EUAM RCA w związku z korzystaniem ze środków finansowych udostępnionych przez te państwa. W żadnym razie Unia ani WP nie ponoszą odpowiedzialności wobec państw wnoszących wkład za działania lub zaniechania EUAM RCA w związku z korzystaniem ze środków finansowych udostępnionych przez te państwa.

3. Przyjęcie wkładu finansowego państw trzecich na rzecz komórki ds. projektów podlega zatwierdzeniu przez KPiB.”.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady

M. ROTH

Przewodniczący

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1132**z dnia 30 lipca 2020 r.****aktualizująca listę osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu oraz uchylająca decyzję (WPZiB) 2020/20**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 grudnia 2001 r. Rada przyjęła wspólne stanowisko 2001/931/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) W dniu 13 stycznia 2020 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2020/20 ⁽²⁾ aktualizującą listę osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB (zwaną dalej „listą”).
- (3) Zgodnie z art. 1 ust. 6 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB konieczne jest dokonywanie, w regularnych odstępach czasu, przeglądu nazwisk osób oraz nazw grup i podmiotów na liście w celu zapewnienia, aby istniały podstawy do utrzymania ich na tej liście.
- (4) W niniejszej decyzji przedstawia się wynik przeglądu przeprowadzonego przez Radę w odniesieniu do osób, grup i podmiotów, do których mają zastosowanie art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB.
- (5) Rada sprawdziła, czy właściwe władze, o których mowa w art. 1 ust. 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB, podjęły decyzje w odniesieniu do wszystkich osób, grup i podmiotów umieszczonych na liście, w których to decyzjach stwierdza się ich uczestnictwo w aktach terrorystycznych w rozumieniu art. 1 ust. 2 i 3 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB. Ponadto Rada uznała, że osoby, grupy i podmioty, do których mają zastosowanie art. 2, 3, i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB, powinny nadal być objęte szczególnymi środkami ograniczającymi przewidzianymi we wspólnym stanowisku 2001/931/WPZiB.
- (6) Rada uznała, że nie ma już podstaw, by jedna z osób nadal figurowała na liście.
- (7) Należy odpowiednio zaktualizować przedmiotową listę oraz uchylić decyzję (WPZiB) 2020/20,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Lista osób, grup i podmiotów, do których mają zastosowanie art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB, zamieszczona jest w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszym uchyla się decyzję (WPZiB) 2020/20.

⁽¹⁾ Wspólne stanowisko Rady 2001/931/WPZiB z dnia 27 grudnia 2001 r. w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu (Dz.U. L 344 z 28.12.2001, s. 93).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/20 z dnia 13 stycznia 2020 r. aktualizująca listę osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu oraz uchylająca decyzję (WPZiB) 2019/1341 (Dz.U. L 8I z 14.1.2020, s. 5).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

LISTA OSÓB, GRUP I PODMIOTÓW, O KTÓREJ MOWA W ART. 1

I. OSOBY

1. ABDOLLAHI, Hamed (alias Mustafa Abdullahi), ur. 11.8.1960 r. w Iranie. Nr paszportu: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, ur. w Al-Ihsa (Arabia Saudyjska), obywatel Arabii Saudyjskiej.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, ur. 16.10.1966 r. w Tarut (Arabia Saudyjska), obywatel Arabii Saudyjskiej.
4. ARBABSJAR, Manssor (alias Mansour Arbabsjar), ur. 6.3.1955 r. lub 15.3.1955 r. w Iranie. Obywatel Iranu i USA. Nr paszportu: C2002515 (Iran); Nr paszportu: 477845448 (USA). Numer krajowego dokumentu tożsamości: 07442833, ważny do 15.3.2016 r. (prawo jazdy USA).
5. ASSADI, Assadollah, ur. 22.12.1971 r. w Teheranie (Iran), obywatel Iranu. Nr irańskiego paszportu dyplomatycznego: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (alias: Abu ZUBAIR; SOBIAR; Abu ZOUBAIR), ur. 8.3.1978 r. w Amsterdamie (Niderlandy).
7. EL HAJJ, Hassan Hassan, ur. 22.3.1988 r. w Zaghdraiya, Sidon, Liban, obywatel Kanady. Nr paszportu: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM, Saeid, ur. 6.8.1962 r. w Teheranie (Iran), obywatel Iranu. Nr paszportu: D9016290, ważny do 4.2.2019 r.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias: GARBAYA, Ahmed; SA-ID; SALWWAN, Samir), Liban, ur. w 1963 r. w Libanie, obywatel Libanu.
10. MELIAD, Farah, ur. 5.11.1980 r. w Sydney (Australia), obywatel Australii. Nr paszportu: M2719127 (Australia).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias: ALI, Salem; BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; HENIN, Ashraf Refaat Nabith; WADOOD, Khalid Abdul), ur. 14.4.1965 r. lub 1.3.1964 r. w Pakistanie. Nr paszportu: 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), ur. 13.10.1976 r. w Pülümür (Turcja).
13. SHAHLAI, Abdul Reza (alias: Abdol Reza Shala'i; Abd-al Reza Shalai; Abdorreza Shahlai; Abdolreza Shahla'i; Abdul-Reza Shahlae; Hajj Yusef; Haji Yusif; Hajji Yasir; Hajji Yusif; Yusuf Abu-al-Karkh), ur. ok. 1957 r. w Iranie. Adresy: 1) Kermanszah, Iran, 2) Mehran Military Base (Baza Wojskowa Mehran), Prowincja Iłam, Iran.
14. SHAKURI, Ali Gholam, ur. ok. 1965 r. w Teheranie, Iran.

II. GRUPY I PODMIOTY

1. „Abu Nidal Organisation” – „ANO” („Organizacja Abu Nidala”) [inne nazwy: „Fatah Revolutionary Council” („Rewolucyjna Rada Fatah”); „Arab Revolutionary Brigades” („Rewolucyjne Brygady Arabskie”); „Black September” („Czarny Wrzesień”); „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims” („Rewolucyjna Organizacja Muzułmańskich Socjalistów”)].
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade” („Brygady Męczenników Al-Aksy”).
3. „Al Aqsa e.V” („Stowarzyszenie Al-Aksa”).
4. „Babbar Khalsa”.
5. „Communist Party of the Philippines” („Komunistyczna Partia Filipin”) wraz z „New People's Army” – „NPA” („Nowa Armia Ludowa”), Filipiny.

6. Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego irańskiego Ministerstwa Wywiadu i Bezpieczeństwa.
 7. „Gama'a al-Islamiyya” („Dżama'a al Islamija”) [inna nazwa „Al-Gama'a al-Islamiyya” („Al. Dżama'a al Islamija”)] („Grupa Islamska” – „GI”).
 8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” – „IBDA-C” („Islamski Front Bojowników o Wielki Wschód”).
 9. „Hamás” wraz z „Hamás-Izz al-Din al-Qassem”.
 10. „Hizballah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizballah”) [inne nazwy: „Hezbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hezbollah”), „Hizballah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizballah”), „Hizballah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizballah”), „Hezbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hezbollah”), „Hisbollah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hisbollah”), „Hizbu'llah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizbu'llah”), „Hizb Allah Military Wing” („Wojskowe Skrzydło Hizb Allah”), „Jihad Council” („Rada Dżihadu”) (i wszystkie jednostki mu podlegające, w tym „External Security Organisation” – „Organizacja Bezpieczeństwa Zewnętrznego”)].
 11. „Hizbul Mujahideen” – „HM” („Hizbul Mudżahedin”).
 12. „Khalistan Zindabad Force” – „KZF” („Siły Chalistan Zindabad”).
 13. „Kurdistan Workers' Party” – „PKK” („Partia Pracujących Kurdystanu”) [inne nazwy: „KADEK”; „KONGRA-GEL”].
 14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam” – „LTTE” („Tygrysy – Wyzwoliciele Tamilskiego Ilamu”).
 15. „Ejército de Liberación Nacional” („Narodowa Armia Wyzwolenia”).
 16. „Palestinian Islamic Jihad” – „PIJ” („Palestyński Islamski Dżihad”).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine” – „PFLP” („Ludowy Front Wyzwolenia Palestyny”).
 18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command” („Ludowy Front Wyzwolenia Palestyny – Naczelne Dowództwo”) [inna nazwa: „PFLP – Naczelne Dowództwo”].
 19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” – „DHKP/C” („Rewolucyjna Ludowa Partia/Front/Armia Wyzwolenia”) [inne nazwy: „Devrimci Sol” („Lewica Rewolucyjna”), Dev Sol].
 20. „Sendero Luminoso” – „SL” („Świetlisty Szlak”).
 21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” – „TAK” [inne nazwy: „Kurdistan Freedom Falcons” („Sokoły Wolności Kurdystanu”), „Kurdistan Freedom Hawks” („Jastrzębie Wolności Kurdystanu”)].
-

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1133**z dnia 30 lipca 2020 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/610 w sprawie szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUTM RCA)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 42 ust. 4 i art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 19 kwietnia 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/610⁽¹⁾, którą ustanowiona została szkoleniowa misja wojskowa Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUTM RCA); jej mandat został określony na 24 miesiące od momentu uzyskania przez misję pełnej zdolności operacyjnej, tj. do dnia 19 września 2018 r., wraz z finansową kwotą odniesienia na ten okres.
- (2) W dniu 30 lipca 2018 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2018/1082⁽²⁾, którą przedłużono mandat EUTM RCA do dnia 19 września 2020 r.
- (3) W dniu 28 maja 2020 r., na podstawie przeglądu strategicznego przedmiotowej misji, Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa zalecił przedłużenie mandatu EUTM RCA o kolejne dwa lata.
- (4) EUTM RCA powinna być koordynowana z misją doradczą Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA), z chwilą uruchomienia EUAM RCA, oraz z innymi międzynarodowymi podmiotami, w szczególności z Wszechstronną Zintegrowaną Misją Stabilizacyjną ONZ w Republice Środkowoafrykańskiej (MINUSCA), by zapewnić udzielanie spójnego, zintegrowanego wsparcia rządowi i siłom bezpieczeństwa Republiki Środkowoafrykańskiej.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/610.
- (6) Zgodnie z art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w opracowaniu oraz wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii, które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne. W związku z tym Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji, nie jest nią związana ani nie ma ona do niej zastosowania oraz nie uczestniczy w finansowaniu EUTM RCA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji (WPZiB) 2016/610 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:
 - (i) lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) doradztwo strategiczne dla gabinetu prezydenta, Ministerstwa Obrony, Sztabu Wojskowego i sił zbrojnych, także w zakresie współpracy cywilno-wojskowej;”,
 - (ii) uchyla się lit. d);
 - b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. EUTM RCA jest koordynowana z misją doradczą Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUAM RCA) oraz z innymi międzynarodowymi podmiotami, w szczególności MINUSCA, by zapewnić udzielanie spójnego, zintegrowanego wsparcia rządowi i siłom bezpieczeństwa Republiki Środkowoafrykańskiej.”;

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/610 z dnia 19 kwietnia 2016 r. w sprawie szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUTM RCA) (Dz.U. L 104 z 20.4.2016, s. 21).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2018/1082 z dnia 30 lipca 2018 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/610 w sprawie szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Środkowoafrykańskiej (Dz.U. L 194 z 31.7.2018, s. 140).

2) art. 7 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Uzgodnienia dotyczące koordynacji między dowódcą sił misji UE, podmiotami Unii, w szczególności EUAM RCA, i lokalnymi kluczowymi partnerami strategicznymi mającymi znaczenie dla operacji określa się w planie misji.”;

3) w art. 10 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„4. Finansowa kwota odniesienia dla kosztów wspólnych EUTM RCA na okres od dnia 20 września 2020 r. do dnia 19 września 2022 r. wynosi 36 960 000 EUR. Odsetek kwoty odniesienia, o którym mowa w art. 25 ust. 1 decyzji (WPZiB) 2015/528, wynosi 0 %, a procentowa kwota odniesienia, o której mowa w art. 34 ust. 3 tej decyzji, wynosi 10 % w odniesieniu do zobowiązań i 0 % w odniesieniu do płatności.”;

4) art. 13 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. EUTM RCA kończy się dnia 19 września 2022 r.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1134**z dnia 30 lipca 2020 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/915 w sprawie działań informacyjnych Unii wspierających wdrożenie Traktatu o handlu bronią**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1 i art. 31 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 29 maja 2017 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2017/915 ⁽¹⁾.
- (2) Decyzja (WPZiB) 2017/915 przewiduje wdrażanie działań, o których mowa w art. 1 tej decyzji, w okresie 36 miesięcy od daty zawarcia umów w sprawie finansowania, o których mowa w art. 3 ust. 3 tej decyzji.
- (3) Niemiecki Federalny Urząd Gospodarki i Kontroli Eksportu (BAFA) oraz Expertise France, działające w charakterze podmiotów wdrażających, zwróciły się w dniach, odpowiednio, 22 i 29 czerwca 2020 r. o przedłużenie okresu wdrażania decyzji (WPZiB) 2017/915 do dnia 30 czerwca 2021 r. ze względu na problemy powstałe w wyniku trwającej pandemii COVID-19.
- (4) Dalsze prowadzenie działań, o których mowa w art. 1 decyzji (WPZiB) 2017/915, pozostaje bez wpływu na zasoby finansowe do dnia 30 czerwca 2021 r.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2017/915,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Art. 5 decyzji (WPZiB) 2017/915 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Niniejsza decyzja wygasa w dniu 30 czerwca 2021 r.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady

M. ROTH

Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/915 z dnia 29 maja 2017 r. w sprawie działań informacyjnych Unii wspierających wdrożenie Traktatu o handlu bronią (Dz.U. L 139 z 30.5.2017, s. 38).

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1135**z dnia 30 lipca 2020 r.****w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie ⁽¹⁾**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 33 i art. 31 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 4 sierpnia 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/1338 ⁽²⁾, na mocy której przedłużono mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w Kosowie i na to stanowisko mianowano Natalię APOSTOŁOWĄ. Rada przedłużyła ten mandat decyzjami (WPZiB) 2017/348 ⁽³⁾, (WPZiB) 2018/903 ⁽⁴⁾ i (WPZiB) 2020/249 ⁽⁵⁾. Mandat ten ma wygasnąć w dniu 31 sierpnia 2020 r.
- (2) SPUE w Kosowie na okres od dnia 1 września 2020 r. do dnia 31 sierpnia 2021 r. powinien zostać mianowany Tomáš SZUNYOG.
- (3) SPUE będzie wykonywać mandat w sytuacji, która może ulec pogorszeniu i mogłaby utrudnić osiągnięcie celów działań zewnętrznych Unii określonych w art. 21 Traktatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1**Specjalny przedstawiciel Unii Europejskiej**

Tomáš SZUNYOG zostaje niniejszym mianowany SPUE w Kosowie na okres od dnia 1 września 2020 r. do dnia 31 sierpnia 2021 r. Rada może zadecydować o wcześniejszym zakończeniu mandatu SPUE w oparciu o ocenę dokonaną przez Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) oraz wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (WP).

Artykuł 2**Cele polityki**

Podstawą mandatu SPUE są cele polityki Unii wobec Kosowa. Cele te obejmują: odgrywanie przewodniej roli w promowaniu stabilnego, samodzielnego, pokojowego, demokratycznego i wieloetnicznego Kosowa, które współpracuje z regionem; wzmacnianie stabilności w regionie i przyczynianie się do współpracy regionalnej i stosunków dobrosąsiedzkich na Bałkanach Zachodnich; promowanie Kosowa zaangażowanego na rzecz praworządności oraz ochrony mniejszości i dziedzictwa kulturowego oraz religijnego; wspieranie europejskiej perspektywy Kosowa i zbliżenia z Unią zgodnie z perspektywą dla regionu oraz zgodnie z Układem o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony ⁽⁶⁾ (zwanym dalej „układem o stabilizacji i stowarzyszeniu”) oraz decyzją Rady (UE) 2015/1988 ⁽⁷⁾, a także stosownie do odnośnych konkluzji Rady.

⁽¹⁾ Użycie tej nazwy pozostaje bez uszczerbku dla stanowisk w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 (1999) oraz opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości na temat ogłoszenia przez Kosowo niepodległości.

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/1338 z dnia 4 sierpnia 2016 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/2052 przedłużającą mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L 212 z 5.8.2016, s. 109).

⁽³⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/348 z dnia 27 lutego 2017 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L 50 z 28.2.2017, s. 75).

⁽⁴⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2018/903 z dnia 25 czerwca 2018 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L 161 z 26.6.2018, s. 7).

⁽⁵⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2020/249 z dnia 25 lutego 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/903 przedłużającą mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L 54I z 26.2.2020, s. 1).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 71 z 16.3.2016, s. 3.

⁽⁷⁾ Decyzja Rady (UE) 2015/1988 z dnia 22 października 2015 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony (Dz.U. L 290 z 6.11.2015, s. 4).

Artykuł 3

Mandat

Aby zrealizować cele polityki, mandat SPUE obejmuje następujące elementy:

- a) doradzanie Unii i wsparcie jej w procesie politycznym;
- b) wspieranie ogólnej koordynacji politycznej Unii w Kosowie;
- c) wzmacnianie obecności Unii w Kosowie i zapewnianie spójności, skuteczności i wyeksponowania jej działań;
- d) udzielanie szefowi misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie (EULEX KOSOWO) wskazówek dotyczących lokalnej sytuacji politycznej, w tym również na temat politycznych aspektów kwestii związanych z obowiązkami wykonawczymi;
- e) zapewnienie konsekwencji i spójności działań Unii w Kosowie, w tym również w zakresie lokalnego ukierunkowywania przekształceń misji EULEX KOSOWO z myślą o docelowym przekazaniu jej działalności SPUE lub przekazaniu do Biura UE w Kosowie lub lokalnym władzom – w zależności od sytuacji i jeśli pozwalają na to lokalne okoliczności;
- f) wspieranie europejskiej perspektywy Kosowa i zbliżenia z Unią zgodnie perspektywą regionu oraz w myśl układu o stabilizacji i stowarzyszeniu oraz decyzją (UE) 2015/1988, a także stosownie do odnośnych konkluzji Rady, za pośrednictwem ukierunkowanego przekazu społecznego i działań informacyjnych Unii, mających zapewnić szersze zrozumienie kwestii związanych z Unią, w tym działania misji EULEX KOSOWO, oraz poparcie dla nich wśród społeczeństwa Kosowa;
- g) monitorowanie, wspomaganie i ułatwianie – poprzez wykorzystanie wszelkich dostępnych SPUE środków i instrumentów oraz przy wsparciu ze strony Biura UE w Kosowie – postępów w realizacji priorytetów politycznych, gospodarczych i europejskich, zgodnie z kompetencjami i obowiązkami poszczególnych instytucji, oraz wspieranie wdrażania układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, w tym za pośrednictwem europejskiego programu reform;
- h) przyczynianie się do zwiększenia i umocnienia poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w Kosowie – w tym w odniesieniu do kobiet i dzieci – oraz ochrony mniejszości, zgodnie z polityką Unii dotyczącą praw człowieka i unijnymi wytycznymi dotyczącymi praw człowieka;
- i) udzielanie wsparcia, stosownie do potrzeb, dla dialogu między Belgradem a Prisztiną wspieranego przez Unię, w tym zadania wsparcia operacyjnego, które należy ostatecznie przenieść z EULEX KOSOWO w koordynacji ze SPUE ds. dialogu między Belgradem a Prisztiną oraz innych regionalnych kwestii Bałkanów Zachodnich, z naciskiem na promowanie sprzyjającego środowiska dla tego procesu;
- j) wspieranie mandatu, w stosownych przypadkach, wyspecjalizowanych izb sądowych i wyspecjalizowanej prokuratury, m.in. poprzez komunikację i działania informacyjne.

Artykuł 4

Wykonywanie mandatu

1. SPUE jest odpowiedzialny za wykonywanie mandatu, działając pod zwierzchnictwem WP.
2. KPiB utrzymuje uprzywilejowane stosunki ze SPUE i jest podstawowym punktem kontaktowym SPUE z Radą. KPiB ukierunkowuje pod względem strategicznym i politycznym działania prowadzone przez SPUE w ramach mandatu, bez uszczerbku dla uprawnień WP.
3. SPUE ściśle koordynuje swoje działania z działaniami Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (ESDZ) i jej odpowiednich działów.

Artykuł 5

Finansowanie

1. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z mandatem SPUE na okres od dnia 1 września 2020 r. do dnia 31 sierpnia 2021 r. wynosi 3 300 000 EUR.
2. Wydatkami zarządza się zgodnie z procedurami i zasadami mającymi zastosowanie do budżetu ogólnego Unii.
3. Zarządzanie wydatkami podlega umowie między SPUE a Komisją. SPUE odpowiada przed Komisją za wszystkie wydatki.

Artykuł 6

Powołanie i skład zespołu

1. W granicach swojego mandatu i odpowiednich udostępnionych środków finansowych SPUE jest odpowiedzialny za powołanie zespołu. Zespół musi dysponować wiedzą fachową na temat konkretnych kwestii politycznych związanych z mandatem. SPUE niezwłocznie informuje Radę i Komisję o składzie tego zespołu.
2. Państwa członkowskie, instytucje Unii i ESDZ mogą zaproponować oddelegowanie personelu do współpracy ze SPUE. Wynagrodzenie takiego oddelegowanego personelu jest pokrywane, odpowiednio, przez państwo członkowskie, daną instytucję Unii lub przez ESDZ. Eksperti oddelegowani przez państwa członkowskie do instytucji Unii lub do ESDZ również mogą być kierowani do współpracy ze SPUE. Zatrudniani na podstawie umów członkowie personelu międzynarodowego mają obywatelstwo państwa członkowskiego.
3. Cały oddelegowany personel nadal podlega administracyjnie wysyłającemu państwu członkowskiemu, wysyłającej instytucji Unii lub ESDZ; personel ten wypełnia obowiązki i podejmuje działania w interesie mandatu SPUE.

Artykuł 7

Przywileje i immunitety SPUE i personelu SPUE

Przywileje, immunitety i dalsze gwarancje niezbędne do wykonania i sprawnego działania misji SPUE i członków personelu SPUE ustala się odpowiednio ze stronami przyjmującymi. Państwa członkowskie i ESDZ zapewniają w tym celu wszelkie niezbędne wsparcie.

Artykuł 8

Bezpieczeństwo informacji niejawnych UE

1. SPUE i członkowie jego zespołu przestrzegają zasad i minimalnych norm bezpieczeństwa ustanowionych decyzją Rady 2013/488/UE⁽⁸⁾.
2. WP jest upoważniony do udostępniania NATO/KFOR informacji i dokumentów niejawnych UE, sporządzonych do celów odnośnego działania, objętych klauzulą tajności do poziomu „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL”, zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dotyczącymi ochrony informacji niejawnych UE.
3. WP jest upoważniony do udostępniania Organizacji Narodów Zjednoczonych oraz Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie — zgodnie z potrzebami operacyjnymi SPUE — informacji i dokumentów niejawnych UE sporządzonych do celów odnośnego działania, objętych klauzulą tajności do poziomu „RESTREINT UE/EU RESTRICTED”, zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dotyczącymi ochrony informacji niejawnych UE. W tym celu dokonuje się uzgodnień lokalnych.
4. WP jest upoważniony do udostępniania stronom trzecim powiązanych z niniejszą decyzją dokumentów jawnych UE odnoszących się do treści obrad Rady dotyczących odnośnego działania, które są objęte tajemnicą zawodową na podstawie art. 6 ust. 1 regulaminu wewnętrznego Rady⁽⁹⁾.

⁽⁸⁾ Decyzja Rady 2013/488/UE z dnia 23 września 2013 r. w sprawie przepisów bezpieczeństwa dotyczących ochrony informacji niejawnych UE (Dz.U. L 274 z 15.10.2013, s. 1).

⁽⁹⁾ Decyzja Rady 2009/937/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. dotycząca przyjęcia regulaminu wewnętrznego Rady (Dz.U. L 325 z 11.12.2009, s. 35).

Artykuł 9

Dostęp do informacji i wsparcie logistyczne

1. Państwa członkowskie, Komisja oraz Sekretariat Generalny Rady zapewniają SPUE dostęp do wszelkich stosownych informacji.
2. Biuro Unii lub państwa członkowskie, w zależności od sytuacji, zapewniają wsparcie logistyczne w regionie.

Artykuł 10

Bezpieczeństwo

Zgodnie z polityką Unii dotyczącą bezpieczeństwa personelu rozmieszczonego poza terytorium Unii w ramach zadań operacyjnych na mocy postanowień tytułu V Traktatu, SPUE podejmuje wszelkie działania możliwe do zrealizowania w uzasadnionych granicach, zgodne z mandatem SPUE oraz ze stanem bezpieczeństwa na obszarze, za który jest odpowiedzialny, służące zapewnieniu bezpieczeństwa całemu personelowi bezpośrednio podlegającemu SPUE, w szczególności:

- a) sporządza szczegółowy plan bezpieczeństwa oparty na wskazówkach z ESDZ, obejmujący konkretne fizyczne, organizacyjne i proceduralne środki bezpieczeństwa i regulujący zarządzanie bezpiecznym przemieszczaniem się personelu do obszaru, za który jest odpowiedzialny, i w jego obrębie, jak również reagowanie na zdarzenia związane z naruszeniem bezpieczeństwa, oraz określa plan awaryjny i ewakuacyjny;
- b) zapewnia objęcie całego personelu rozmieszczonego poza terytorium Unii ubezpieczeniem od wysokiego ryzyka odpowiednio do warunków panujących na obszarze, za który jest odpowiedzialny;
- c) zapewnia, aby wszyscy członkowie zespołu SPUE, którzy mają być rozmieszczeni poza terytorium Unii, w tym zatrudniony na podstawie umów personel miejscowy, odbyli przed przyjazdem lub niezwłocznie po przyjeździe na obszar, za który jest odpowiedzialny, odpowiednie szkolenie w zakresie bezpieczeństwa, na podstawie wskaźników ryzyka określonych dla tego obszaru przez ESDZ;
- d) zapewnia wprowadzanie w życie wszelkich uzgodnionych zaleceń wydawanych w następstwie regularnych ocen bezpieczeństwa oraz dostarcza Radzie, WP i Komisji pisemne sprawozdania na temat realizacji tych zaleceń oraz innych kwestii związanych z bezpieczeństwem w ramach sprawozdania z postępu prac oraz sprawozdania z wykonania mandatu.

Artykuł 11

Składanie sprawozdań

SPUE regularnie przedstawia WP i KPiB ustne i pisemne sprawozdania. W razie potrzeby składa również sprawozdania grupom roboczym Rady. Regularne sprawozdania są rozprawdane poprzez sieć COREU. SPUE może przedstawiać sprawozdania Radzie do Spraw Zagranicznych. Zgodnie z art. 36 Traktatu SPUE może uczestniczyć w informowaniu Parlamentu Europejskiego.

Artykuł 12

Koordynacja

1. SPUE przyczynia się do jedności, spójności i efektywności działania Unii oraz pomaga w zapewnieniu spójnego wykorzystania wszystkich instrumentów Unii i działań państw członkowskich, aby osiągnąć cele unijnej polityki. W stosownych przypadkach SPUE dąży do współdziałania z państwami członkowskimi. SPUE koordynuje swoje działania z działaniami Komisji, jak również – w stosownych przypadkach – z działaniami innych SPUE działających w regionie. SPUE regularnie przekazuje informacje misjom państw członkowskich i delegaturom Unii.
2. W terenie utrzymywane są bliskie kontakty z szefami delegatur Unii oraz z szefami misji państw członkowskich w regionie. Dokładają oni wszelkich starań, aby wspierać SPUE w wykonywaniu jego mandatu. SPUE udziela szefowi EULEX KOSOVO wskazówek i informacji dotyczących lokalnej sytuacji politycznej, w tym na temat politycznych aspektów kwestii związanych z obowiązkami wykonawczymi. SPUE i cywilny dowódca operacji konsultują się ze sobą stosownie do potrzeb. SPUE nawiązuje także kontakty z właściwymi podmiotami lokalnymi oraz innymi podmiotami regionalnymi i międzynarodowymi obecnymi w terenie.

3. SPUE wraz z innymi podmiotami Unii obecnymi w terenie zapewnia rozpowszechnianie i przekazywanie sobie wzajemnie informacji przez podmioty Unii obecne w terenie, tak by osiągnąć wysoki stopień zbieżności pod względem orientacji sytuacyjnej i oceny sytuacji.

Artykuł 13

Pomoc w zakresie roszczeń

SPUE i jego personel udzielają wsparcia w celu przygotowania odpowiedzi na wszelkie roszczenia i zobowiązania wynikające z mandatów wcześniejszych SPUE w Kosowie oraz udzielają w tym celu pomocy administracyjnej i udostępniają odpowiednie dokumenty.

Artykuł 14

Przegląd

Wdrażanie niniejszej decyzji i jej spójność z innymi działaniami Unii w regionie są przedmiotem regularnych przeglądów. Przed dniem 31 października 2020 r. SPUE przedstawi Radzie, WP i Komisji sprawozdanie z postępu prac, a przed dniem 31 maja 2021 r. – kompleksowe sprawozdanie z wykonania mandatu.

Artykuł 15

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/1136**z dnia 30 lipca 2020 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849 ⁽¹⁾ w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej.
- (2) Zgodnie z art. 36 ust. 2 decyzji (WPZiB) 2016/849 Rada przeprowadziła przegląd wykazów wskazanych osób i podmiotów, zamieszczonych w załącznikach II, III, V i VI do tej decyzji.
- (3) Rada stwierdziła, że środki ograniczające skierowane przeciwko wszystkim osobom i podmiotom w wykazach zamieszczonych w załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 powinny zostać utrzymane, uzasadnienie dotyczące dziewiętnastu osób oraz dane identyfikacyjne pięciu osób i dwóch podmiotów powinny zostać zaktualizowane, a w informacjach identyfikacyjnych należy uwzględnić płeć wszystkich osób fizycznych wymienionych w załączniku II.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/849,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady

M. ROTH

Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).

ZAŁĄCZNIK

1) W załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849, w części I(A) („Osoby”), pozycje 1–27 otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„1.	CHON Chi Bu	CHON Chi-bu	Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Członek Generalnego Urzędu Energii Atomowej, były dyrektor ds. technicznych ośrodka w Jongbjon. Fotografie wskazują na jego powiązanie z reaktorem jądrowym w Syrii, zanim reaktor ten został zbombardowany przez Izrael w 2007 roku.
2.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Data urodzenia: 13.8.1934 Miejsce urodzenia: Mandżuria, Chiny Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Marszałek w Koreańskiej Armii Ludowej (od kwietnia 2016 r.). Były wiceminister Ludowych Sił Zbrojnych, były wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Koreańskiej Armii Ludowej (były doradca wojskowy Kim Dzong-Ila). Wybrany na członka Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
3.	O Kuk-Ryol	O Kuk Ryol	Data urodzenia: 7.1.1930 Miejsce urodzenia: prowincja Jilin, Chiny Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Były wiceprzewodniczący Komisji Obrony Narodowej, która była kluczowym organem KRLD ds. obrony narodowej, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; nadzorował zagraniczne zakupy zaawansowanych technologii przeznaczonych do programów jądrowych i balistycznych. Były członek Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei wybrany w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
4.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Data urodzenia: 10.6.1933 Numer paszportu: 554410661 Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Generał Koreańskiej Armii Ludowej. Były Wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Ludowych Sił Zbrojnych i były wicedyrektor Biura Logistyki Ludowych Sił Zbrojnych (były doradca wojskowy Kim Dzong Ila). Obecny przy przeprowadzanej przez KIM Dzong Una inspekcji dowództwa strategicznych sił rakietowych. Były członek Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei. Przewodniczący Koreańskiej Komisji Weteranów przeciwko Imperializmowi.
5.	RUOM Yong		Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Dyrektor Generalnego Urzędu Energii Atomowej (podmiotu umieszczonego w wykazie przez ONZ), odpowiedzialny za stosunki międzynarodowe.

6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Data urodzenia: między 1932 a 1938 Płeć: mężczyzna	22.12.2009	Szef Wydziału Fizyki Jądrowej Uniwersytetu Kim Il Sunga.
7.	Generał broni KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Data urodzenia: 1946 Miejsce urodzenia: Pyongan-Pukto, KRLD Płeć: mężczyzna	19.12.2011	Członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, Biura Politycznego i Komisji Spraw Państwowych Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej. Były dowódca Reconnaissance General Bureau (RGB) – podmiotu objętego sankcjami przez Radę Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych. Były dyrektor Departamentu Zjednoczonego Frontu.
8.	CHOE Kyong-song	CHOE Kyong song	Data urodzenia: 1945 Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał pułkownik w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, rakietowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
9.	CHOE Yong-ho	CHOE Yong Ho	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał pułkownik w Koreańskiej Armii Ludowej/generał lotnictwa w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Dowódca sił powietrznych i obrony przeciwlotniczej w Koreańskiej Armii Ludowej. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, rakietowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Data urodzenia: 1.1.1942 Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Zastępca dyrektora Departamentu Dostaw Wojskowych. Odpowiada za rozwój programów dotyczących broni konwencjonalnej i pocisków rakietowych, w tym rakietowych pocisków balistycznych. Jedną z głównych osób odpowiedzialnych za programy rozwoju przemysłowego dotyczące broni jądrowej. Odpowiada za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, rakietowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obserwował odpalenie 28 listopada 2017 r. międzykontynentalnego pocisku balistycznego Hwasong-15.
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał w Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Dyrektor dowództwa wojskowych sił bezpieczeństwa. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, rakietowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Towarzyszył Kim Dzong Unowi na największych w historii ćwiczeniach artylerii dalekiego zasięgu.

12.	KIM Chun-sam	KIM Chun Sam	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał broni, były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej KRLD. Były dyrektor departamentu operacyjnego sztabu wojskowego Koreańskiej Armii Ludowej i pierwszy zastępca szefa sztabu wojskowego. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
13.	KIM Chun-sop	KIM Chun Sop	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Były dyrektor Departamentu Dostaw Wojskowych. Były członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obecny na sesji zdjęciowej dla osób, które przyczyniły się do udanego testu pocisku balistycznego klasy woda-ziemia w maju 2015 r.
14.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Data urodzenia: 20.7.1941 Miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Były dyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Ludowych Sił Zbrojnych Korei. Wicemarszałek Koreańskiej Armii Ludowej, rektor Uniwersytetu Wojskowego im. Kim Il-Sunga, były minister Ludowych Sił Zbrojnych, były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Czterogwiazdkowy generał, dowódca Strategicznych Sił Raketowych, podmiotu umieszczonego w wykazie przez ONZ, które jak się przypuszcza, obecnie dowodzą czterema jednostkami pocisków strategicznych i taktycznych, w tym brygadą KN-08 (międzykontynentalne rakiety balistyczne). Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Doniesienia medialne wskazują, że KIM był obecny przy teście silnika międzykontynentalnej rakiety balistycznej w kwietniu 2016 r. z KIM Dzong Unem. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Zarządził ćwiczenia z wystrzeliwania rakiet balistycznych.

16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Data urodzenia: 7.1.1945 Miejsce urodzenia: Pjong-jang, KRLD Numer paszportu: 745310010 Płeć: męczyzna	20.5.2016	Generał. Były pierwszy wicedyrektor Departamentu Polityki Ogólnej Koreańskiej Armii Ludowej. Były dyrektor Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego. Były minister bezpieczeństwa państwowego. Członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei oraz członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem ds. obrony narodowej w KRLD, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; organy te są głównymi organami ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Płeć: męczyzna	20.5.2016	Generał w Koreańskiej Armii Ludowej, szef sztabu generalnego od kwietnia 2019 r.; członek Biura Politycznego od kwietnia 2020 r. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Płeć: męczyzna	20.5.2016	Admirał Koreańskiej Armii Ludowej. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei, która to komisja jest jednym z głównych organów ds. obrony narodowej w KRLD. Głównodowodzący Koreańskiej Marynarki Ludowej, biorący udział w rozwijaniu programów raketowych pocisków balistycznych oraz w rozwijaniu zdolności sił morskich KRLD w zakresie broni jądrowej. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Płeć: męczyzna	20.5.2016	Generał Koreańskiej Armii Ludowej. Wicedyrektor odpowiedzialny za organizację Ludowych Sił Zbrojnych Korei i były dyrektor polityczny Sił Powietrznych i Przeciwlotniczych, które nadzorują rozwój unowocześnionych rakiet przeciwlotniczych. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.

20.	YUN Jong-rin	YUN Jong Rin	Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Generał, były dowódca Wyższego Dowództwa Gwardii. Były członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei oraz członek Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem ds. obrony narodowej w KRLD, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; organy te są głównymi organami ds. obrony narodowej w KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
21.	HONG Yong Chil		Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Zastępca Dyrektora Departamentu Dostaw Wojskowych. Departament Dostaw Wojskowych – umieszczony w wykazie przez RB ONZ 2 marca 2016 r. – uczestniczy w kluczowych kwestiach północnokoreańskiego programu dotyczącego pocisków balistycznych. MID nadzoruje rozwój raketowych pocisków balistycznych w KRLD, w tym Taepo Dong-2, produkcji broni oraz dotyczących jej programów badań naukowych i rozwoju. Drugi Komitet Ekonomiczny oraz Druga Akademia Nauk Przyrodniczych – również wskazane w sierpniu 2010 r. – podlegają MID. MID w ostatnich latach pracuje nad rozwojem samobieżnej międzykontynentalnej rakiety balistycznej KN08. HONG towarzyszył KIM Dzong Unowi przy okazji licznych wydarzeń związanych z rozwojem programów KRLD dotyczących broni jądrowej i raketowych pocisków balistycznych i uznaje się, że odegrał znaczącą rolę w próbach jądrowych w KRLD dnia 6 stycznia 2016 r. Wicedyrektor Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Obecny przy próbie naziemnej nowego silnika napędowego międzykontynentalnej rakiety balistycznej w kwietniu 2016 r.
22.	RI Hak Chol	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Data urodzenia: 19.1.1963 lub 8.5.1966 Numery paszportów: 381320634, PS- 563410163 Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Prezes przedsiębiorstwa Green Pine Associated Corporation («Green Pine»). Według Komitetu Sankcji ONZ Green Pine przejął część działalności Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu w kwietniu 2009 roku; to najważniejsze północnokoreańskie przedsiębiorstwo handlujące bronią oraz główny eksporter towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną. Green Pine odpowiada również za około połowy północnokoreańskiego eksportu uzbrojenia i związanego z nim sprzętu. Green Pine zostało objęte sankcjami w związku z eksportem broni lub powiązanego sprzętu z Korei Północnej. Green Pine specjalizuje się w produkcji okrętów i uzbrojenia dla marynarki wojennej, np. łodzi podwodnych, okrętów wojskowych i systemów raketowych; podmiot ten dostarczał torpedy i pomoc techniczną irańskim przedsiębiorstwom związanym z obronnością. Green Pine zostało umieszczone w wykazie przez RB ONZ.

23.	YUN Chang Hyok		Data urodzenia: 9.8.1965 Płeć: mężczyzna	20.5.2016	Zastępca Dyrektora Ośrodka Kontroli Satelitarnej Krajowej Administracji Rozwoju Przemysłu Lotniczego i Kosmonautycznego (NADA). NADA podlega sankcjom na mocy rezolucji RB ONZ nr 2270(2016) w związku z udziałem w programie KRLD w zakresie rozwoju wiedzy i technologii kosmicznej, w tym wystrzeliwania satelitów i rakiet nośnych. Rezolucja RB ONZ 2270(2016) potępiła wystrzelenie satelity przez KRLD w dniu 7 lutego 2016 r. z wykorzystaniem technologii raketowych pocisków balistycznych, co stanowiło poważne naruszenie rezolucji nr 1718(2006), 1874(2009), 2087(2013) oraz 2094(2013). Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
24.	RI Myong Su		Data urodzenia: 1937 Miejsce urodzenia: Myongchon, Hamgyong Północny, KRLD Płeć: mężczyzna	7.4.2017	Wicemarszałek Koreańskiej Armii Ludowej, pierwszy zastępca dowódcy Wyższego Dowództwa Koreańskiej Armii Ludowej. Do 2018 r. członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i szef sztabu Ludowych Sił Zbrojnych. Ri Myong Su zachował duży wpływ na kwestie obrony narodowej, w tym programy KRLD dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Ri jest od dawna członkiem Najwyższego Zgromadzenia Ludowego; obecnie czternastego.
25.	SO Hong Chan		Data urodzenia: 30.12.1957 Miejsce urodzenia: Kangwon, KRLD Paszport: PD836410105. Termin ważności paszportu: 27.11.2021 Płeć: mężczyzna	7.4.2017	Pierwszy wiceminister i dyrektor Biura Logistyki ds. Ludowych Sił Zbrojnych, członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i generał w Ludowych Siłach Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, So Hong Chan jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
26.	WANG Chang Uk		Data urodzenia: 29.5.1960 Płeć: mężczyzna	7.4.2017	Minister przemysłu i energii atomowej. Pełniąc tę funkcję, Wang Chang Uk jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
27.	JANG Chol		Data urodzenia: 31.3.1961 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Numer paszportu: 563310042 Płeć: mężczyzna	7.4.2017	Były przewodniczący Państwowej Akademii Nauk, organizacji zajmującej się rozwojem technologicznego i naukowego potencjału KRLD. Pełniąc tę funkcję, Jang Chol piastował strategiczne stanowisko związane z rozwojem działalności nuklearnej KRLD. Odpowiada za wspieranie lub promowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.”

2) W załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849, w części I(B) („Podmioty”), pozycja 2 otrzymuje brzmienie:

	Nazwa	Pseudonim	Miejsce	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
„2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	KOREA RYON-GWANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, dystrykt Po-thonggang, Pjongjang, KRLD	22.12.2009	Jednostka zależna Korea Ryongbong General Corporation (podmiotu umieszczonego w wykazie na mocy decyzji RB ONZ, 24.4.2009).”

3) W załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849, w części II(A) („Osoby”), pozycje 1–6 otrzymują brzmienie:

	Nazwa	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„1.	JON Il-chun	JON Il Chun	Data urodzenia: 24.8.1941 Płeć: męczyzna	22.12.2010	W lutym 2010 r. KIM Tong-un został zwolniony z funkcji dyrektora »Biura 39« – jednostki odpowiadającej między innymi za nabywanie towarów za pośrednictwem przedstawicielstw dyplomatycznych KRLD z obejściem sankcji. Na stanowisku zastąpił go JON Il-chun. Przedstawiciel Komisji Obrony Narodowej, która to komisja była kluczowym organem KRLD ds. obrony narodowej, zanim została przekształcona w Komisję Spraw Państwowych; wybrany na stanowisko dyrektora generalnego Państwowego Banku Rozwoju w marcu 2010 r. Wybrany na zastępcę członka Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei w maju 2016 r. na 7. zjeździe Partii Pracy Korei, na którym partia ta przyjęła decyzję o dalszym prowadzeniu programu jądrowego KRLD.
2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Płeć: męczyzna	22.12.2009	Były dyrektor »Biura 39« działającego w ramach Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei; Biuro 39 uczestniczy w finansowaniu proliferacji. Według doniesień, w roku 2011 stał na czele »Biura 38« w celu pozyskiwania funduszy dla przywódców i elit.
3.	KIM Yong Nam	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Data urodzenia: 2.12.1947 Miejsce urodzenia: Sinuju, KRLD Płeć: męczyzna	20.4.2018	KIM Yong Nam został zidentyfikowany przez zespół ekspertów jako przedstawiciel Reconnaissance General Bureau, podmiotu, który został umieszczony w wykazie przez Organizację Narodów Zjednoczonych. On i jego syn KIM Su Gwang zostali zidentyfikowani przez zespół ekspertów jako osoby zaangażowane w nieuczciwe praktyki finansowe, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. KIM Yong Nam otworzył w Unii kilka rachunków bieżących i oszczędnościowych i w trakcie pracy jako dyplomata brał udział w dokonywaniu przelewów bankowych dużych sum na rachunki bankowe w Unii lub na rachunki bankowe poza Unią, także na rachunki na nazwisko jego syna KIM Su Gwanga i synowej KIM Kyong Hui.

4.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Data urodzenia: 11.5.1950 Miejsce urodzenia: Kangwon Płeć: kobieta	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy, wraz z małżonkiem KIM Yong Namem, synem KIM Su Gwangiem i synową KIM Kyong Hui, brała udział w nieuczciwych praktykach finansowych, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Była posiadaczką szeregu rachunków bankowych w Unii, które na jej nazwisko otworzył jej syn KIM Su Gwang. Miała także udział w szeregu przelewów bankowych z rachunków należących do jej synowej KIM Kyong Hui na rachunki poza Unią.
5.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Data urodzenia: 18.8.1976 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Dyplomata, ambasada KRLD, Białoruś Płeć: mężczyzna	20.4.2018	KIM Su Gwang został zidentyfikowany przez zespół ekspertów jako przedstawiciel Reconnaissance General Bureau, podmiotu, który został umieszczony w wykazie przez Organizację Narodów Zjednoczonych. On i jego ojciec KIM Yong Nam zostali zidentyfikowani przez zespół ekspertów jako osoby zaangażowane w nieuczciwe praktyki finansowe, które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. KIM Su Gwang otworzył liczne rachunki bankowe w szeregu państw członkowskich, także na nazwiska członków rodziny. Pracując jako dyplomata, brał udział w dokonywaniu przelewów bankowych dużych sum na rachunki bankowe w Unii lub na rachunki bankowe poza Unią, także na rachunki na nazwisko małżonki, KIM Kyong Hui.
6.	KIM Kyong Hui		Data urodzenia: 6.5.1981 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Płeć: kobieta	20.4.2018	Wraz z małżonkiem KIM Su Gwangiem, teściem KIM Yong Namem i teściową DJANG Tcheul Hy, KIM Kyong Hui brała udział w nieuczciwych praktykach finansowych, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia. Otrzymała kilka przelewów bankowych od małżonka KIM Su Gwanga i teścia KIM Yong Nama oraz przelewała pieniądze na rachunki poza Unią na swoje nazwisko i na nazwisko teściowej DJANG Tcheul Hy.”

4) W załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849, w części (A) („Osoby”), pozycje 4 i 24 otrzymują brzmienie:

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„4.	JON Chol Young alias: JON Chol Yong	Numer paszportu: 563410192 Dyplomata, ambasada KRLD, Angola Data urodzenia: 30.4.1975	22.1.2018	Były przedstawiciel przedsiębiorstwa Green Pine Associated Corporation w Angoli i akredytowany dyplomata KRLD w Angoli. Green Pine został umieszczony w wykazie przez ONZ w związku z działaniami obejmującymi między innymi naruszenie embarga ONZ na broń. Green Pine prowadzi negocjacje w sprawie umów dotyczących remontów angolskich okrętów marynarki wojennej z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ.
24.	SO Tong Myong	Data urodzenia: 10.9.1956	3.7.2015	Były przewodniczący Korea National Insurance Corporation (KNIC), były przewodniczący naczelnego komitetu zarządzającego KNIC (czerwiec 2012 r.); były kierownik naczelny KNIC od września 2013 r.; działający na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.”

5) W załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849, w części (B) („Podmioty”), pozycja 4 otrzymuje brzmienie:

	Nazwa (i ewentualne inne nazwy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adres: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pjongjang, KRLD	16.10.2017	Pan Systems pomagała w unikaniu sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próbę sprzedaży broni i powiązanych materiałów do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowana przez Reconnaissance General Bureau, podmiot umieszczony w wykazie przez ONZ, i działa w jego imieniu.”

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2020/1137**z dnia 30 lipca 2020 r.****wykonująca decyzję (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2015/1333 z dnia 31 lipca 2015 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii oraz uchylającą decyzję 2011/137/WPZiB ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 12 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 lipca 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/1333.
- (2) Zgodnie z art. 17 ust. 2 decyzji (WPZiB) 2015/1333 Rada przeprowadziła przegląd wykazów wskazanych osób i podmiotów, zamieszczonych w załącznikach II i IV do tej decyzji.
- (3) Rada stwierdziła, że należy utrzymać środki ograniczające skierowane przeciwko wszystkim osobom i podmiotom figurującym w wykazach zamieszczonych w załącznikach II i IV do decyzji (WPZiB) 2015/1333, a informacje umożliwiające identyfikację dotyczące jednej osoby należy zaktualizować.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2015/1333,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach II i IV do decyzji (WPZiB) 2015/1333 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2020 r.

W imieniu Rady
M. ROTH
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 206 z 1.8.2015, s. 34.

ZAŁĄCZNIK

1. W sekcji A (Osoby) załącznika II do decyzji (WPZiB) 2015/1333 wpis 15 otrzymuje brzmienie:

„15.	GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed	Data urodzenia: 1 stycznia 1956 r. lub 1 stycznia 1951 r. Miejsce urodzenia: Misurata, Libia Obywatelstwo: libijskie Paszport: A005465 (Libia), wydany 12 kwietnia 2015 r., termin ważności: 11 kwietnia 2017 r. oraz J690P666 (Libia) wydany 12 czerwca 2016 r., termin ważności: 11 czerwca 2024 r. Płeć: mężczyzna. Adres: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libia	Khalifa Ghwell był »premierem i ministrem obrony« w nieuznanym na arenie międzynarodowej Powszechnym Kongresie Narodowym (zwanym także »rządem ocalenia narodu«) i odpowiadał za jego działalność. W dniu 7 lipca 2015 r. zademonstrował swoje poparcie dla Frontu Niezłomności (Alsomood) – nowej formacji wojskowej liczącej 7 brygad, której zadaniem jest niedopuszczenie do uformowania rządu jedności w Trypolisie; dokonał tego przez obecność na uroczystości podpisania inauguracyjnej tej formacji wraz z »przewodniczącym« Powszechnego Kongresu Narodowego Nurim Abu Sahmainem. Jako »premier« z ramienia Powszechnego Kongresu Narodowego odgrywał centralną rolę w utrudnianiu utworzenia rządu jedności narodowej powstałego w ramach libijskiego porozumienia politycznego. W dniu 15 stycznia 2016 r., jako »premier i minister obrony« Powszechnego Kongresu Narodowego w Trypolisie, nakazał aresztować mogących pojawiać się w Trypolisie członków nowego zespołu ds. bezpieczeństwa, których mianował premier elekt rządu jedności narodowej. W dniu 31 sierpnia 2016 r. nakazał »premierowi« i »ministrowi obrony« rządu ocalenia narodowego» powrócić do pracy, po tym jak Izba Reprezentantów odrzuciła rząd jedności narodowej.	1.4.2016”
------	---	---	--	-----------

2. W sekcji A (Osoby) załącznika IV do decyzji (WPZiB) 2015/1333 wpis 20 otrzymuje brzmienie:

„20.	GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed	Data urodzenia: 1 stycznia 1956 r. lub 1 stycznia 1951 r. Miejsce urodzenia: Misurata, Libia Obywatelstwo: libijskie Paszport: A005465 (Libia), wydany 12 kwietnia 2015 r., termin ważności: 11 kwietnia 2017 r. oraz J690P666 (Libia) wydany 12 czerwca 2016 r., termin ważności: 11 czerwca 2024 r. Płeć: mężczyzna. Adres: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libia	Khalifa Ghwell był »premierem i ministrem obrony« w nieuznanym na arenie międzynarodowej Powszechnym Kongresie Narodowym (zwanym także »rządem ocalenia narodu«) i odpowiadał za jego działalność. W dniu 7 lipca 2015 r. zademonstrował swoje poparcie dla Frontu Niezłomności (Alsomood) – nowej formacji wojskowej liczącej 7 brygad, której zadaniem jest niedopuszczenie do uformowania rządu jedności w Trypolisie; dokonał tego przez obecność na uroczystości podpisania inauguracyjnej tej formacji wraz z »przewodniczącym« Powszechnego Kongresu Narodowego Nurim Abu Sahmainem. Jako »premier« z ramienia Powszechnego Kongresu Narodowego odgrywał centralną rolę w utrudnianiu utworzenia rządu jedności narodowej powstałego w ramach libijskiego porozumienia politycznego. W dniu 15 stycznia 2016 r., jako »premier i minister obrony« Powszechnego Kongresu Narodowego w Trypolisie, nakazał aresztować mogących pojawiać się w Trypolisie członków nowego zespołu ds. bezpieczeństwa, których mianował premier elekt rządu jedności narodowej. W dniu 31 sierpnia 2016 r. nakazał »premierowi« i »ministrowi obrony« rządu ocalenia narodowego» powrócić do pracy, po tym jak Izba Reprezentantów odrzuciła rząd jedności narodowej	1.4.2016”
------	---	---	---	-----------

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL